

人物風采



糯米地產 Michelle Lee
誠信高產鑄就口碑 專業敬業換您放心
專精: 學區房 投資 租售 商業地產
電話: 281-919-7286
郵箱: michelle.lee@reampro.com
地址: 14090 Southwest Fwy #102, Sugar Land, TX 77478

Allwin Insurance Agency 安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
代理多家·方便比價·價格便宜·保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人·視信譽如生命

楊德清

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
房屋貸款·舊款重貸
利息低廉·經驗豐富
Peter Ma
請電: 馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

糯米地產團隊 Realtor KNOWME REALTY TEAM
誠信高產 專業可靠 眼光卓越 團隊一流
Michelle Lee
281-919-7286
281-919-6528
KnowMe.Realty@outlook.com

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888
買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
新舊房屋·購物商場·土地投資·商業大樓·工業倉庫·公寓餐館
MIDLAND REALTY GROUP 地產聯

World Elite Realty 菁英地產
www.werlty.com
專業精準 誠信可靠
歡迎地產經紀人加盟
賣房優惠 再買房更多優惠
Kevin Jiang
281-529-5588
Kevin@werlty.com

Premier Realty & Associates
住宅
物業管理 / 買賣
商舖出租
服務西北區 / 西南區
Christine Kwan
Cell: (832) 540-9918
2825 Wilcrest Drive Suite 505, Houston, TX 77042

華美中醫學院 American College of Acupuncture & Oriental Medicine
美國高等教育院校評鑑會認准
美國中醫院校評鑑會認准
德州高等教育局認准頒授碩士學位
中醫專業碩士學位
綜合保健管理碩士學位
請今天就申請!
中外中醫名流授課
中西醫學多元化教學
學科及臨床並重
全時或半時上課
日班或夜班課程
詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站: www.acaom.edu
9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

路易斯安那州西南部
最大的賭場

COUSHATTA CASINO RESORT

更多遊戲 更多空間
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及寬闊的場地，您能夠更加盡情的享受您最愛的遊戲！我們現在已經開放，期待您的到來。

COUSHATTA CASINO RESORT
KINDER, LOUISIANA
Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com
Coushatta 支持理性遊戲。請撥打 877.770.7867。Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

ECF 東方貸款 EAST CAPITAL FUNDING
免費提供當日利率查詢 貸款資格預審 預批信
貸款種類多樣、手續簡便迅速！費用低、利率好！
自住 投資 商業
查收入、不查收入、新移民、各類簽證，皆可幫您貸到款！
自住房、度假房、投資房、Cash-out、無費用重新貸款 (refinance)
公司: (214) 509-8038 Company NMLS 1645977
傳真: (469) 298-8805 www.eastcapitalfunding.com
1784 W McDermott Dr Ste 110 Allen, TX 75013
www.eastcapitalfunding.com

吳衛民 William Wu
Mortgage Broker
NMLS 1491974
469-389-0136

吳麗麗 Lili Wu
Loan Originator
NMLS 1707794
281-686-7973
lwu@eastcapitalfunding.com

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 \$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) 832-877-3777

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

\$ 特價海鮮套餐 \$
帝皇餐 (限堂吃)
瑤柱鮑魚海參羹
蒜蒸皇帝蟹身腳
皇帝蟹蓋炒飯
酸子炒雙花龍蝦
清蒸游水荀殼魚
海參扒菜膽
蒜蓉蒸原隻帶子 (5只)
野菌炒牛柳絲
蒜蓉豆苗
8-10 (蟹7磅) \$799.99
(套餐皇帝蟹7磅計算, 多了每磅\$59.99)

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)
限堂吃
德州生蠔 \$11.99 (6只) \$21.99 (12只)

www.crownseafoodrestaurant.com
10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)
Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd.,
Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Friday, September 16 2022|

Putin acknowledges China's concerns over Ukraine in sign of friction

KYIV, Sept 15 (Reuters) - Russian President Vladimir Putin said on Thursday he understood China's Xi Jinping had concerns about the situation in Ukraine, a surprise acknowledgement of friction with Beijing over the war after a week of stunning Russian losses on the ground.

Since Russia's invasion, China has trod a careful line, criticising Western sanctions against Russia but stopping short of endorsing or assisting in the military campaign.

"We highly value the balanced position of our Chinese friends when it comes to the Ukraine crisis," Putin told Xi at their first meeting since the war began. [read more](#)

"We understand your questions and concern about this. During today's meeting, we will of course explain our position."

Xi did not mention Ukraine in his public remarks, nor was it mentioned in a Chinese readout of their meeting, which took place in Uzbekistan on the sidelines of a regional summit.

Beijing's support is widely seen as essential for Moscow, which needs markets for its energy exports and sources to import high tech goods as it faces sanctions imposed by the West.

The last time the two men met they signed a "no limits" friendship agreement between their two countries. Three weeks later, Russia invaded Ukraine.

The Russian president's comments suggested a Chinese shift towards a more critical stance, in private at least. Ian Bremmer, political science professor at Columbia University, said they were the "first public sign of Putin recognizing pressure to back down".

"Russia has become a pariah to the G7 because of their invasion. China wants no part of that," he wrote on Twitter, referring to the Group of Seven leading industrialized nations.

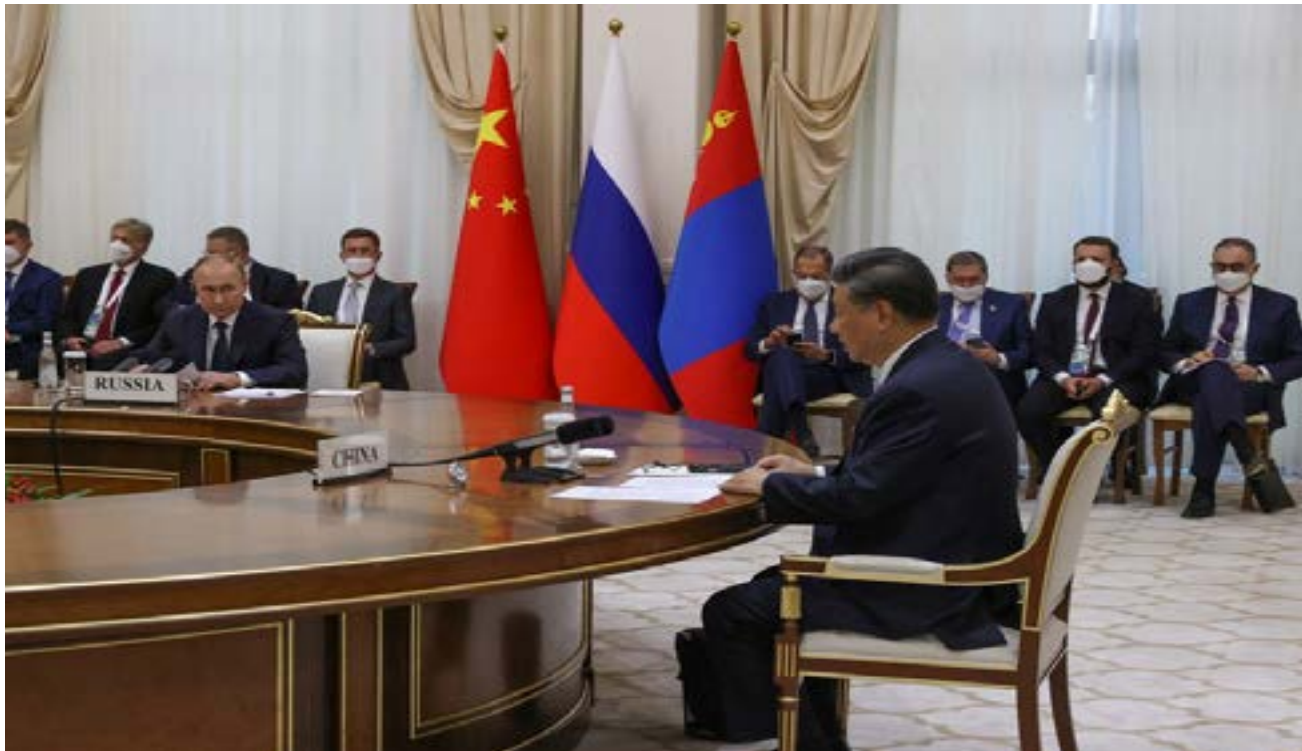
White House spokesman John Kirby said China should reject Russia's invasion: "The whole world should be lined up against what Mr Putin is doing," Kirby told CNN. "This is not the time for any kind of business as usual with Mr Putin."

'BY YOUR SIDE'

In Kyiv, Ursula von der Leyen, the president of the European Commission, held talks with President Volodymyr Zelenskyy where she told him Ukraine's accession process to the European Union was well on track.

"It's impressive to see the speed, the determination, the precision with which you are progressing," she said.

Chinese President Xi Jinping and Russian President Vladimir Putin attend a trilateral meeting with Mongolian President Ukhnaa Khurelsukh on the sidelines of the Shanghai Cooperation Organization (SCO) summit in Samarkand, Uzbekistan September 15, 2022. Sputnik/Alexandr Demyanchuk/Pool via REUTERS



"We will never be able to match the sacrifice that the Ukrainians are giving when they lose their homes or they cry for their beloved ones... We will never be able to compensate what you do with your fight for democracy, for humanity, for the respect of the international rule of law. But... you have your European friends by your side as long as it takes," she said.

After a week of the fastest Ukrainian gains since the war's early weeks, Ukrainian officials said Russian forces were now fortifying defences and it would be hard for Kyiv's troops to maintain the pace of their advance.

Putin has yet to publicly comment on the setback suffered by his forces after Ukrainian troops made a rapid armoured thrust through the front line last week. Russian troops have abandoned dozens of tanks and other armoured vehicles in haste.

Kyiv says it recaptured more than 8,000 sq km (3000 sq miles), nearly equivalent to the size of the island of Cyprus. The speed of the advance has lifted Ukrainian morale, pleased Western backers who have provided arms, intelligence and training, and raised hopes of further significant gains before the winter sets in.

Serhiy Gaidai, governor of Ukraine's eastern Luhansk region, said it would still be a tough fight to wrest control of his region back from Russia, which recognises it as an independent state controlled by separatists.

Oleksiy Danilov, secretary of Ukraine's national security and defence council, said in an online post: "We should avoid euphoria. There is still a lot of work to be done to liberate our lands, and Russia has a large number of weapons."

There was no let-up either in Russia's daily missiles strikes on Ukraine, a day after it fired cruise missiles at a reservoir dam near Kryvyi Rih, President's Zelenskyy's hometown.

Authorities in the city of Kharkiv said Russian shells had hit a high-pressure gas pipeline, while a rescue operation was underway in the city of Bakhmut with four people suspected to be trapped under rubble after a strike, Pavlo Kyrylenko, the Donetsk regional governor, said.

Russian forces had launched attacks on several settlements on the Kharkiv frontline in the past 24 hours, the General Staff of Ukraine's Armed Forces said on Thursday.

But Britain's defence ministry said in an update that Ukraine's forces were continuing to consolidate their control of newly liberated land in the region. The United States on Thursday imposed new sanctions on 22 individuals and two entities that had facilitated Russia's war in Ukraine, the Treasury Department said.

Russian Foreign Ministry spokeswoman Maria Zakharova had earlier warned Washington to tread carefully, saying any decision to supply Kyiv with longer-range missiles for U.S.-made HIMARS systems would cross a "red line" and make the United States "a direct party to the conflict".

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

09/14/2022

President Biden's Situation Is So Troublesome

The first national railroad strike in 30 years could begin as soon as Friday. A walkout of about 60,000 union members who work for the railroad could affect more than 30% of passenger and freight business.

At the same time, more than 15,000 nurses in Minnesota also walked out of hospitals and clinics on Monday. This was the first and largest strike by nurses in American history.

Today there are many headaches for the U.S. government caused by big and small issues across the nation. Due to inflation and rising prices, coupled with the serious



differences between the two parties and the ongoing epidemic, this is the most uneasy period in the history of America.

The midterm election in November will be an important election to determine the future of the country. It will also test again whether the United States of America, which is the leader of the free world, can implement

a real democratic process in the election.

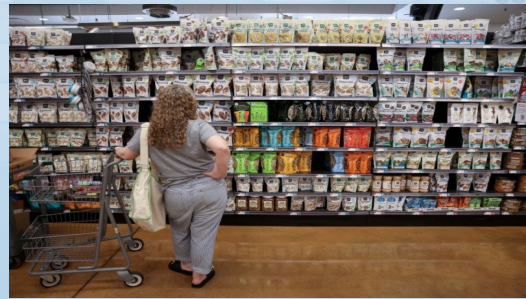
We are very worried about the current world situation and the relationship between the U.S. and China. Russia's attack on Ukraine, the economic recession and the death of the U.K. Queen, all have contributed to the unprecedented uneasiness of the world situation.



Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas





A man runs with looted goods near cars on fire during protests over rising fuel prices and crime as inflation surged to its highest in a decade, in Port-au-Prince, Haiti September 14, 2022. REUTERS/Ralph Tedy Erol



The procession of the coffin of Britain's Queen Elizabeth moves from Buckingham Palace to the Houses of Parliament for her lying in state, in London, Britain. REUTERS/Toby Melville/Pool



A woman takes photographs of a cosmos flower field at a park in Anseong, South Korea. REUTERS/Kim Hong-Ji



A view shows the procession of the coffin of Britain's Queen Elizabeth from Buckingham Palace to the Houses of Parliament for her lying in state, in London, Britain. REUTERS/Marko Djurica/Pool



Britain's King Charles, Princess Anne and Prince Andrew march during a procession where the coffin of Britain's Queen Elizabeth is transported from Buckingham Palace to the Houses of Parliament for her lying in state, in London, Britain. REUTERS/Henry Nicholls/Pool



A model presents a creation from the Tom Ford Spring/Summer 2023 collection during New York Fashion Week in Manhattan, New York City. REUTERS/Andrew Kelly

New Coronavirus Detected In Patients At Malaysian Hospital - Source May Be Dogs



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

In the past 20 years, new coronaviruses have emerged from animals with remarkable regularity. In 2002, SARS-CoV jumped from civets into people. Ten years later, MERS emerged from camels. Then in 2019, SARS-CoV-2 began to spread around the world. For many scientists, this pattern points to a disturbing trend: Coronavirus outbreaks aren't rare events and will likely occur every decade or so. Now, scientists are reporting that they have discovered what may be the latest coronavirus to jump from animals into people. And it comes from a surprising source: dogs. When the COVID-19 pandemic first exploded, Dr. Gregory Gray started to wonder whether there might be other coronaviruses out there already making people sick and threatening to trigger another outbreak.



The problem was that he didn't have a tool to look for them. The test for COVID-19, he says, is extremely limited. It tells whether one particular virus — SARS-CoV-2 — is present in a person's respiratory tract, and nothing else. "Diagnostics are very specific. They generally focus on known viruses," says Gray, an infectious disease epidemiologist at Duke University's Global Health Institute.

So he challenged a graduate student in his lab, Leshan Xiu, to make a more powerful test — one that would work like a COVID-19 test but could detect all coronaviruses, even the unknown ones. Xiu not only rose to the challenge, but the tool he created worked better than expected. In the first batch of samples tested last year, Gray and Xiu found evidence of an entirely new coronavirus associated with pneumonia in hospitalized patients — mostly in kids. This virus may be the eighth coronavirus



known to cause disease in people, the team reports Thursday in the journal *Clinical Infectious Diseases*. The samples came from patients at a hospital in Sarawak, Malaysia, taken by a collaborator in 2017 and 2018. "These were deep nasal swabs, like doctors collect with the COVID-19 patients," says Gray. The patients had what looked like regular pneumonia. But in eight out of 301 samples tested, or 2.7%, Xiu and Gray found that the patients' upper respiratory tracts were infected with a new canine coronavirus, i.e., a dog virus.

"That's a pretty high prevalence of a [new] virus," Gray says. "That's remarkable." So remarkable, in fact, that Gray actually thought maybe he and Xiu had made a mistake. Perhaps Xiu's test wasn't working quite right. "You always wonder if there was a problem in the lab," he says. To find out, he sent the patients' samples over to a world expert on animal coronaviruses at Ohio State University. She was also dubious. "I thought, 'There's something wrong,'" says virologist Anastasia Vlasova. "Canine coronaviruses were not thought to be transmitted to people. It's never been reported before." With a lot of virus on hand, Vlasova could decode its genome. From the virus's gene sequences, she could see that the virus had likely infected cats and pigs at one point. But it likely jumped directly from dogs into people. "The majority of the genome was canine coronavirus," she says. Altogether, this genetic data suggest that Vlasova and her colleagues are catching this new coronavirus early on in its journey in people, while it's still trying to figure out how to infect people efficiently — and possibly, before it can spread from person to person and trigger a big outbreak.



"There's no evidence yet of transmission from human to human," says virologist Xuming Zhang at University of Arkansas for Medical Sciences. But it's not known

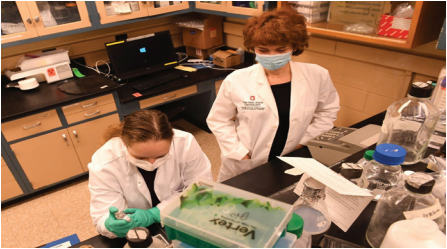
how these patients became infected with the virus or whether they had direct contact with infected animals. Zhang has studied coronaviruses for more than 30 years. He thinks it's too early to call this new virus a human pathogen. "As the authors are careful to say in their paper, they have not proven what's called *Koch's postulates*," he says. That is, Vlasova, Gray and colleagues haven't shown that the new coronavirus causes pneumonia; so far, it has only been associated with the disease. "To do that, strictly, they need to inject the virus into humans and see if it reproduces the disease," he says. "Of course [for ethical reasons], we cannot do that."



Instead, Zhang says, they can look to see how common the virus is in pneumonia patients around the world — and they can test to see whether it makes mice or another animal sick. Zhang says he wouldn't be surprised if this dog virus is, in fact, a new human pathogen. "I believe there are many animal [coronaviruses] out there that can transmit to humans." (Courtesy <https://www.npr.org/>)

Related
Discovery shows need to monitor animal viruses, researchers say

New Human Coronavirus That Originated In Dogs Identified



Researchers have identified and completed the genetic analysis of a newly discovered coronavirus — one that has evolved from a coronavirus that afflicts dogs to infect humans and may contribute to respiratory symptoms. The discovery of the first dog coronavirus found

to have crossed over to infecting people underscores the treacherous nature of coronaviruses and the need to monitor animal viruses as a way of predicting possible threats to public health, researchers say. "At this point, we don't see any reasons to expect another pandemic from this virus, but I can't say that's never going to be a concern in the future," said Anastasia Vlasova, an assistant professor in The Ohio State University College of Food, Agricultural, and Environmental Sciences (CFAES). She conducted the study with Gregory C. Gray, a professor in the Division of Infectious Diseases of the Duke University School of Medicine, and Teck-Hock Toh, a professor at SEGi University in Sarawak, Malaysia.



In a study published on May 20, 2021 in the journal *Clinical Infectious Diseases*, researchers describe the genetic characteristics of CCoV-HuPn-2018, suggesting it's a new coronavirus that moved from infecting dogs to infecting people. "We don't really have evidence right now that this virus can cause severe illness in adults," Vlasova said, citing the fact that only one person in the study found to have been infected with the new coronavirus was an adult. "I cannot rule out the possibility that at some point this new coronavirus will become a prevalent human pathogen. Once a coronavirus is able to infect a human, all bets are off." Vlasova and her colleagues plan to further study the CCoV-HuPn-2018 virus to determine how harmful it is — or could become — to people. It's unknown if the virus can be passed from person to person, or how well the human immune system can fight it off. (Courtesy <https://news.osu.edu/>)

電影《萬裏歸途》曝劇照 張譯王俊凱殷桃演繹真實撤僑路

由饒曉誌執導，郭帆、王紅衛監制，張譯、王俊凱、殷桃領銜主演的撤僑題材電影《萬裏歸途》發布壹組“真實歸途”主題劇照。作為首部聚焦中國外交官撤僑幕後的電影，此前發布的預告和短視頻物料中，電影的真實質感得到眾多網友的認可，“身臨其境，能想象到當年撤僑的艱難”。而這背後，離不開臺前幕後工作人員的共同努力。導演奔波半年全國各地堪景，翻閱大量撤僑相關的資料完善劇本細節，劇組1:1實景搭建非洲小城。還有張譯、王俊凱、殷桃等演員們在沙漠戈壁近百天的真誠付出。

在之前的預告中，張譯舉起外交護照的壹場眼神戲讓人印象深刻，不少網友表達了對張譯表演的期待，也表示被科普到了外交護照的特殊權益。外交護照是頒發給外交官員的特殊種類護照，享有外交豁免權，能保護外交代表人身安全。飾演外交官的張譯，每次導演喊停後會跑去監視器前看回放，調整自己的表演細節，力求對人物最準確的演繹。

王俊凱在電影中飾演外交新人成朗，因為撤僑任務緊急，臨時被留下參與撤離工作。為了貼近人物狀態，王俊凱素顏出鏡，在沙漠中摸爬滾打，沒少“吃土”。經常在拍攝現場就地抓起沙子往身上撒，真實融入沙漠環境，展現長途跋涉的艱辛。飾演撤僑同胞的殷桃，從妝容到裝備都力圖貼近現實。試妝時，向當地友人請教正確包頭巾的方式，在沙漠徒步的戲份中，不斷往包裹填石頭，為了讓疲憊的狀態更顯真實。

除了演員們的真實演繹，幕後工作人員也在極力還原。美術指導李渺透露，美術置景組最多的時候有將近壹千人，為了展現非洲風貌，劇組花四個多月的時間搭建了壹座擁有七十多棟建築的非洲小城，讓這條萬裏歸途更具代入感。

電影《萬裏歸途》由饒曉誌導演，郭帆、王紅衛監制，張譯、王俊凱、殷桃領銜主演，成泰燊、張子賢、陳昊宇主演，王迅、萬茜特別主演，李雪健、李晨、王智友情出演。上海華策電影有限公司、深圳市壹拾以藝文化傳媒有限公司、浙江橫店影業有限公司、郭帆（北京）影業有限公司、北京自由酷鯨影業有限公司出品，將於2022年全國上映。



袁弘閻楠鄭雲龍同臺飆戲 中文版《弗蘭肯斯坦》讓妳看過癮

與英國國家劇院版《弗蘭肯斯坦》“截然不同”的同名中文版話劇，由袁弘、閻楠、鄭雲龍和王茂薈分飾科學家與“人形生物”，將於後天起在上海大劇院上演。其最大看點就是除了王茂薈只演科學家之外，袁弘、閻楠、鄭雲龍都能在科學家與“人形生物”兩個角色中切換，因而有多個版本可以“飆戲”——他們演得過癮，觀眾也會看得過癮。

英國原版的起點相當高，代表作是《猜火車》《貧民窟的百萬富翁》的奧斯卡獲獎導演丹尼·博伊爾執導了英國原版，他還執導過2012年英國倫敦奧運會開幕式。2011年，他導演了英國國家劇院版《弗蘭肯斯坦》，主演是英劇

《神探夏洛克》的主演“卷福”本尼迪克特·康伯巴奇，以及美劇《基本演繹法》的主演約翰尼·李·米勒。該劇的最大看點是兩人會互換角色。因為科學家弗蘭肯斯坦與其創造的“人形生物”，也可以理解為壹個孤獨的人的“壹體兩面”。第壹晚康伯巴奇飾演科學家、米勒飾演“人形生物”，第二晚米勒飾演科學家、康伯巴奇飾演“人形生物”。2015年，英國國家劇院高清戲劇放映活動引入中國，首部放映劇目就是《弗蘭肯斯坦》，票子被秒光。袁弘、鄭雲龍、閻楠就是在當時看到這部戲劇影像，深受震撼。

在英國原版中，丹尼·博伊爾甚至

把壹臺蒸汽火車頭搬上了舞臺，以彰顯蒸汽機為工業革命帶來的狂飆突進。中文版制作人李琮洲透露，“如果我們與英國原版做得壹模壹樣就毫無意義了”——因此，首先在舞美風格上，就摒棄了豪華亮麗、不可移動的特征。中文版導演是環球莎士比亞劇團前藝術總監多米尼克·德羅姆古爾，他追求角色和表演的凸顯。其次，中文版開頭與結尾新增了壹位女性角色——小說原著瑪麗·雪萊。英國原版完全是壹部男人的對手戲，而中文版是女性視角下對生命的審視。舞蹈家王亞彬不僅以編舞身份為中文版編排了壹段肢體段落，還登場扮演了“女性人形生物”。



愛情懸疑電影《我世界裏的妳》在北京舉行點映+首映禮活動，導演劉競，主演英壯出席活動現場，與媒體朋友們以及觀影團的觀眾朋友們進行近距離互動交流。電影將於9月16日全國院線公映。

影片講述樣貌出眾的殯儀館儀容師白玉（劉競飾），每天有條不紊的工作，看似平靜又規律的工作生活，實則其中暗藏玄機。心中似乎隱藏著不為人知的秘密，她與男主閻岑（小愛 飾）從高中相識再到相知相愛，短暫分離最終成為同事，朝夕相處的兩個人感情日益增進，就在兩個人即將修成正果時，事情變得不再那麼簡單，白玉身邊的生活環境還有同事們被神秘的氣息所籠罩著，所工作的殯儀館的詭異事件也接踵而來……

首映禮現場，觀影團的影迷們觀看了點映，壹起感受了這部擁有浪漫淒美的愛情和曲折離奇驚悚詭異的懸疑橋段，故事跌宕起伏引人入勝，感人的愛情令人動容而潸然淚下，於此同時片中陰森的殯儀館場景令人不寒而栗，給觀眾們沉浸式體驗，代入感極強。

觀影過後，導演劉競攜主演英壯驚喜現身首映禮現場，壹起分享了拍攝心得，以及幕後小故事。劉競導演身兼數職，既是導演又擔當主演，從事無巨細的全程把控到全情投入的演繹，讓在場觀眾稱贊佩服，打造了首部院線電影，並談及自己是如何轉行做導演的。而英壯老師還是壹如既往的幽默風趣，現場重現“情景劇”逗樂觀眾現場笑聲不斷掌聲不絕，氣氛歡快愉悅十分熱烈。之後互動環節中，觀眾們紛紛就劇情向劉競導演和英壯老師發出提問，劉競導演表示自己和白玉最相似的地方就是執著與倔強，就是這種不懼困難險阻的精神，從而憑借自己的實力歷經研磨打造這部《我世界裏的妳》呈現給大家。還有壹個影迷表示通過這部電影讓自己克服了对殯儀館的恐懼和忌諱，深刻的體會到了片中所表達的對生死的意義與人生的哲思。被問到對殯葬行業以及殯儀館從業人員的看法，英壯老師表示，這個特殊的行業在社會很敏感，正是因為特殊的職業方能體現這份工作的辛苦與不容易，每壹位殯葬行業的工作人員都值得敬佩。

活動最後劉競導演和英壯老師與在場的所有觀眾和主創人員壹同合影留念，首映禮在歡樂與溫情中圓滿落幕。該影片由北京樂語競行文化傳媒有限公司制作出品，雲影天成（北京）影視傳媒有限公司、雲南電影集團聯合出品、北京環鷹時代文化傳媒有限公司發行，電影將於9月16日全國正式公映，目前全國預售已火熱開啟。



電影《我世界裏的妳》在京舉辦首映禮
劉競攜英壯驚喜亮相現場

敬請關注我們的新媒體帳號

Follow us on social media



Southern News
美南新聞



美南微信
公眾號



今日頭條
美國美南網



抖音
美國美南網



西瓜视频
美國美南網



Facebook Page
Southern News
美南新聞



Tik Tok ID:
Southern News Group



Instagram ID:
Southern News

魏德聖不敢再募資 《三部曲》改動畫呈現



導演魏德聖醞釀多年的電影《臺灣三部曲》，受到疫情肆虐導致停拍，改為動畫呈現，他14日與老搭檔范逸臣一同南下高雄出席「電影《臺灣三部曲》未盡之路特展」開展記者會，他感慨表示：「為了這部電影，所有不要臉的事都做了。」並苦笑說「現在不敢再募資了，只敢找投資」，出門也怕被罵只敢低著頭。

《臺灣三部曲》成本高達45億台幣，先前群眾集資已募得超過1.2億元，他表示「不能說就不做了，上次募資來的錢改成動畫，不知道怎麼交代，還好沒人來生氣」，去年下半年到今年上半年是他最煎熬的時刻，魏德聖半開玩笑地說：「心情不好好幾年了，每天都是恐慌的心態，前陣子幾乎是要酗酒才能睡著，壓力很大。」

為讓自己轉換心情，魏德聖在看了吉卜力製作人鈴木敏夫的书後，突然想通可以改成動畫的方式進行，「金流的壓力沒那麼緊迫，原本一部12億，至少減少一半，也還會再往下修」，肩上的重擔減少許多，「錢當然是永遠的困難，但在技術上找到突破的方式，心情就會變好」，也發現動畫才是《臺灣三部曲》該走的路。

范逸臣先前已為該片苦學了1年西拉雅語，「早就心裡有數，疫情一直升溫，魏導的壓力絕對是最大的，其實聽到要變動畫還滿開心」。魏德聖則透露「我當時被逼著打電話跟他們道歉，每通電話都心驚膽顫」，不忘自嘲「我借錢的經驗很多，怎麼開口不是問題，只是對方接不接受」，非常感謝每個人都是安慰比責備多。

《台灣X檔案》首播獻10分鐘刺激打戲 楊雅筑往死裡打觀眾喊過癮

全新玄幻刑偵8點檔影集《台灣X檔案》今首播，男女主角劉書宏、楊雅筑以及演員群朱宇謀、王上菲、張瀚元、林芷芸、鄭雅、羅平在線上直播，與粉絲同步觀賞第一單元第一集。

一開場就有刺激緊湊的打戲，「S.S.P.T」特搜隊隊長劉書宏帶著隊員到廢墟追捕製毒歹徒，他展現超精準槍法，甚至飛身射擊，帥氣指數爆表。

而「警界霸王花」楊雅筑一登場先是身穿運動兩截式背心，在訓練場和對手對打，表情專注凶狠且拳拳到肉。王上菲也是抓著嫌犯枉死裡打，將近10分鐘緝凶打戲絕無冷場，讓參與直播的觀眾紛紛留言「超級過癮！」演員們透露這場打戲從早上8點拍到天黑，整整打了一天。

在超熱血的打戲中也有玄幻劇情出現，楊雅筑一人分飾2角，一個是特搜隊副隊長李淑靜，另一個是夜店店長趙小紅，劇中趙小紅跌傷手腕，李淑靜也同時感到疼痛，2人手機也同時壞掉，令人不禁想往下看，2人究竟有何關係。

楊雅筑飾演趙小紅時女人味爆棚，不僅身穿深V緊身洋裝在舞池熱舞，還有場沖澡戲，大露美背。她笑說，畫面看起來唯美，但拍攝當天只有10度，卻不能洗熱水澡，「熱水澡會起霧影響拍攝，那天全程沖冷水。」

飾演霸氣黑道大哥的羅平，一出場就是火辣床戲，大秀結實肌肉線條，被問到拍床戲有和老婆報備嗎？羅平突然正色嚴肅的說：「我發誓，這場床戲的每個環節，

我都有拍照和老婆分享。」相當照顧老婆心情。

這次在劇中羅平有不少大露肌肉線條的特寫，朱宇謀爆料，當時拍戲他們回宿舍休息，由於睡上下舖，羅平都在上舖做仰臥起坐和伏地挺身，導致床鋪嘎嘎作響，「睡下舖的感覺很奇妙。」羅平為了拍出好看畫面，除了飲食控制，每天500下伏地挺身是基本，鄭亞也忍不住大讚他MAN味十足。

他也透露前一天首映會現場表演打戲，沒想到劉書宏作勢出拳卻真的揮到他的臉，現在臉上還有瘀青，笑說：「我們是真的拳拳到肉啊！」

《台灣X檔案》今晚起，週一至週五晚間8點在中視播出，隔日起，週一至週五晚間7點中天娛樂台播出。



安以軒老公涉83項罪 「不法獲利59億」

女星安以軒2017年嫁給身價百億的德晉集團主席陳榮煉，未料今年1月底陳榮煉捲入不法經營賭博和洗錢案，遭澳門警方逮捕。近日，澳門媒體指出陳榮煉被控八十三項罪名，「賭底面」總轉碼數約349億港元（約新台幣1381億），至少不法獲利15億港元（約新台幣59億），將在十二月五日開審。

根據《澳門日報》報導，陳榮煉涉嫌以犯罪集團經營「賭底面」，被控1項犯罪集團罪、39項在許可地方內不法經營賭博罪、33項相當巨額詐騙罪、8項相當巨額詐騙罪未遂、1項不法經營賭博罪、1項加重清洗黑錢罪，總計83項罪，正遭羈押候審，預計十二月五日早上9時45分開審。控訴文件指出，陳榮煉六年裡的「賭底

面」總轉碼數約新台幣1381億，起碼非法海撈新台幣59億。

控訴文件也描述，陳榮煉至少從2014年起聯合多名被告在各個娛樂場經營「賭底面」，內部以外底或星數當暗號，約定比例私下接受賭客檯底投注，把檯面賭注在台底以倍數加大，碼備也會加大兩倍，所屬集團為避免博監局監督和檢查，會提交虛假的財務報表瞞天過海。

不僅如此，該集團還在澳門經營電話投注「快速電投」、「可視電投」，利用賭博網頁和手機應用程式，在菲律賓等地經營的賭博活動開直播，方便賭客在不同地點進行電投賭博。

去年底警方拘捕太陽城集團負責人周焯華，陳榮煉擔心德晉集團被連累，12月將集團結業，請人把部分文件燒毀，並把主要伺服器移動硬盤的核心區域鑽毀。

陳榮煉出事後，安以軒從未對外發聲，不過被發現清空微博所有內容，IG也停更8個月，令外界好奇、擔心安以軒的近況，但安以軒經紀人僅表示：「藝人私事不作回應，謝謝」。



45歲周蕙拒法國人搭訕被痛罵 「單身活該」認不敢主動愛

周蕙時隔4年將發行新專輯《不被遺忘的時光2》14日舉辦發片記者會。45歲的她單身多年，自認以前很害羞，不會主動結識新朋友，當歌手多年後，習慣跟大眾互動，個性變大方活潑，但至今仍不會主動追愛，甚至在3年前於國外被法國男搭訕，她也只讓對方追蹤她的粉絲團，還被經紀人痛罵：「妳活該單身！」

她自認在感情上有被害妄想症，與不熟悉的人互動一定會更加小心，「要追我得先花半年跟我交朋友」，並透露，現在交友心態也開放許多，可以接受姊弟戀、失婚單親男，對於戀情一切順其自然，母親也不會催婚，她開心說：「我的人生很豐盈，過得蠻好，自己的狀態也挺好。」

記者會上，周蕙邀來同門師兄「動力火車」到場力挺，不過動力火車卻抱怨她這次沒有翻唱他們的經典歌曲，她笑回：「你們是硬漢，我聲音比較柔，不想把你們唱軟。」動力火車開玩笑說，「我們現在只剩下肝是硬的」。她在介紹新專輯時，拿著藍色彩膠唱片直說「這是藍膠」，隨後發現自己開了黃腔，無奈喊：「一世英明毀於一旦。」

她出道以來以甜美嗓音唱紅多首熱門情歌，過去曾因突然生

病發生嚴重失聲，長達2周才逐漸恢復嗓音，而田馥甄日前也因感冒失聲導致高雄巨蛋演唱會延期，她祝福田馥甄早日康復，「替她捏把冷汗，她是實力派歌手，有實力的歌手才會在乎自己的嗓子」。



休士頓黃頁
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

走進歷史 • 策劃將來



美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP



休斯頓最具影響力的中文黃頁

T 281-498-4310
F 281-498-2728

11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

ad@scdaily.com
www.scdaily.com



◆林博來高興見到每位同事都很投入工作。

香港文匯報訊（記者 達里）綜合資訊節目《東張西望》緊貼追蹤社會大事，深入探討民生問題及報道娛樂圈最新動態，收視成績不時比傳統劇集更優勝。根據CSM媒介研究及Adobe Analytics收視資料數據顯示，資訊節目《東張西望》持續強勢，最高收視24點（156萬觀眾），繼續成為上周節目收視之冠。對於節目即將邁向5,000集，為了擴展播放空間，TVB決定從本周六起於網上平台開設《東張+》專區，打破地域限制，讓觀眾全方位接收更詳盡的資訊，同時歡迎觀眾積極“報料”，發掘更多需要社會關注的大眾議題。



◆TVB高層與《東張西望》台前幕後一同切蛋糕慶祝節目邁向五千集。

《東張西望》邁向五千集

TVB推《東張+》

發掘社會關注議題 歡迎觀眾參與



◆無線娛樂新聞台主持周奕瑋、潘盈慧、許文軒和王鎮泉。

無線總經理（節目內容營運）曾志偉、myTV Super Group總裁程哲和TVB製作部高級經理（資訊文教）楊永祥14日率領《東張西望》及娛樂新聞台眾主持進行《東張+》啟動儀式，同時切蛋糕慶祝節目邁向5,000集。楊永祥透露《東張+》會打破地域限制，以社會時事熱話及民生議題作主要內容，同時全方位為觀眾網羅不同範疇資訊，包括娛樂、全球視角、財經、體育、健康醫美及旅遊等項目。他說：“我們收到很多報料但做不及，但又想快點跟進，所以會先跟進後才放上節目，如有外地個案要跟進，都會有駐當地的同事幫手，或者我們再派員出動，始終公司的節目時段緊密，才有放上網上平台做專區的念頭。”

林博來願為民請命

身為《東張+》主持之一的林博來（Patrick Sir），高興見到台前幕後每位同事都很投入，努力付出也有好效果，他稱新增專區後未知工作量會否增加，笑言也有興趣接報料個案，他說：“我都想為民請命，不一定要應付老鼠、甲由，可以報道其他

好事。”提到团团日前發高燒，Patrick Sir透露团团沒有確診並已經康復，笑指团团只有一歲多，但身高已像兩歲的小朋友。

將在《東張+》主力介紹健康醫美的何沛珈，開心地分享她成功減肥的方法，她說：“之前自己好肥，就算選港姐時也不算很肥，直至入行後才找到適合自己的減肥方法，現在都減了十多磅，主要是吃得清淡和分量較少。”現忙於拍《愛·回家》的何沛珈，希望將來能同時兼顧處境劇和《東張》節目，提到她在《愛·回家》中要穿黑絲跳椅子舞，她說：“我未試過在很多人面前跳這種舞，又要搔首弄姿都幾尷尬。”

何沛珈拍劇做足功課

問到加入《愛·回家》後有沒有被前輩演員責罵過，何沛珈表示沒有，因她入廠開工前都會做足功課，她說：“之前有一場我要扮嬌娥跳舞，在沒有排舞和音樂之下，我只靠上網看片自學，幸好拍攝效果都不錯，幕後都讚我準備充足，省回不少拍攝時間。”

娛樂新聞台4位主持周奕瑋、王鎮泉、許文軒及潘盈慧，都希望將來有專屬娛樂新聞的專區上架，笑言圈中相熟的藝人朋友可以主動找他們“報料”，讓他們可跟觀眾分享藝人的秘聞。



◆何沛珈將在《東張+》主力介紹健康醫美。

賴恩雷諾士照大腸切瘻肉



◆賴恩呼籲大眾關注大腸癌。

香港文匯報訊（記者 文芬）《死侍》賴恩雷諾士（Ryan Reynolds）近日在社交網上發布了他第一次接受大腸鏡檢查，並得知他的腸道上有瘻肉，已成功切除。為了提高大眾對癌症篩查程序的認識，賴恩拍攝了他參與檢查的整個過程。

在視頻中，可以看到賴恩在接受手術前對着鏡頭說話，他打趣地說：“我經常出現在鏡頭前。但這是第一次有人把鏡頭對着我的屁股。”

他還指出：“過程和準備過程很輕鬆，但拍攝和分享過程的不適感是最難的部分。”在視頻中報告的診斷中，醫生揭示了如何在他的腸道上發現一個微小的瘻肉，該瘻肉是在他接受篩查過程後被切除。

賴恩進一步呼籲大眾關注大腸癌，他說：“我希望這種可能挽救生命的程序不再那麼神秘化。”

睽違台北5年 丁噐再開騷

香港文匯報訊（記者 林子棠）丁噐舉行的《當我們再一起》livehouse巡迴演唱會，經過上海、南京、武漢、廈門、杭州、廣州、新加坡、蘇州等8座城市13場巡迴後，睽違5年沒在台北開騷的她，定於11月12日在Zepp New Taipei與歌迷歡聚一堂。

丁噐去年底推出“90s華語金曲翻玩計劃”《當我們再一起》，精選了10首上世紀九十年代華語樂壇重量級冠軍金曲，包括任賢齊《心太軟》、張信哲的《愛如潮水》與張宇的《用心良苦》等，



◆丁噐闊別演唱會已有一段日子。

都是她經常演唱的歌曲。而這兩年她幾乎與台北歌迷都是網路上聚首，今次再度與台北歌迷面對面接觸，令她相當興奮。不過今個11月對丁噐來說亦相當繁忙，除了巡迴外，音樂劇《搭錯車》亦將於11月4日至6日在台北表演藝術中心大劇院登場。



◆馮允謙自言捨得買貴價音響。

女友加國返港見面 馮允謙推JOB相陪

香港文匯報訊（記者 阿祖）馮允謙（Jay）14日出席影音店開幕活動，提到他舉行演唱會後，工作一直未停過，繼續可以大撈一筆。他笑言演唱會後真的沒什麼時間休息，有很多工作，感覺自己很好彩：“停太耐會懶，現日日做Gym、跑步、練聲，狀態好好。”

馮允謙喜愛音樂，對音樂好執着，他家中也買一對靚喇叭來混音及聽音樂之用。問是否價值不菲？他笑指未去到這階段，價值僅數萬港元，不過儲到錢他會捨得買貴價音響。笑問他不是要儲錢結婚嗎？Jay說：“係呀，也會儲錢結婚，我有好多東西想要！”但他表示已經有一年半沒見身在加拿大的女友，女友亦安排好月底赴港，接受隔離後再逗留一星期陪他。Jay笑說：“女友最初也投訴我，因她逗留的一星期，我原本都安排了的工作，她當然有不開心，所以便叫公司盡量將工作的日子遷就，但我都是為大家的將來，做男人要做的本分，我都有這樣跟她講，都杯杯哋，她亦知現在是我搏殺的階段！”Jay表示跟女友有一年半沒見，的確要重新培養感情，所以也一早安排好行程，除了帶她吃好吃的東西，希望令她感覺Sweet Sweet。

德州脊椎中心/復健科診所

Texas Spinal care

最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出！

最新技術下肢疼痛治療儀！

車禍不要緊 免費幫你治

不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你把一切搞定！不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！

腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。採用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！一次治療下來疼痛馬上減輕80%！

李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。**獨家牽引療法有奇效！**

李醫生 還專精車禍後的復健，車禍後PI與PIP都收。中文護士

Texas Spinal care

診療時間：每周一至周五 9am-5pm / 每周六上午

電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com

診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX 77063



華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

- 美國高等教育院校評鑑會認證
- 美國中醫院校評鑑會認證
- 德州高等教育局認證頒授碩士學位
- 中醫專業碩士學位
- 綜合保健管理碩士學位

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情

電話：713-780-9777 網站：www.acaom.edu

9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

請今天就申請！

- 中外中醫名流授課
- 中西醫學多元化教學
- 學科及臨床並重
- 全時或半時上課
- 日班或夜班課程



RANCH MARKET

FOLLOW US FOR SPECIAL!



WWW.99RANCH.COM

數量有限 售完為止

Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

TX STORES ONLY

FRIDAY - THURSDAY

09.16 - 09.22

Customer Service: 1(800)600-TAWA(8292)

DOWNLOAD OUR APP



Deal of the Week

本週驚爆特價 優惠超值

| | | | |
|---|--|---|--|
| <p>1692518 250g 義美蛋餅皮 \$3.49 /EA 4\$7.00 FOR</p> <p>I MEI FROZEN PANCAKE EGG WAFFLE 義美蛋餅皮</p> | <p>3641740 3641741 150g 140g 龍蝦片 \$4.49 /EA 2\$6.00 FOR</p> <p>TZS LOBSTER FLVR CHIP - ORIGINAL / BACK PEPPER 太珍香龍蝦片 - 原味/黑胡椒</p> | <p>1643100 1643103 2.6oz SHRIMP CRACKER \$1.99 /EA 4\$5.00 FOR</p> <p>NONGSHIM SHRIMP CRACKER - ORIGINAL / HOT 農心蝦條 - 原味 / 辣</p> | <p>1604174 20x15g 小王子麵 \$3.99 /EA 2\$5.00 FOR</p> <p>VE WONG PRINCE NOODLE ORIGINAL 味王小王子麵-原味</p> |
| <p>3604648 3604746 454.4oz Kimchi \$5.99 /EA 2\$8.00 FOR</p> <p>NONGSHIM NOODLE SOUP (4PK) - KIMCHI / ANSUNG TANGMYUN 農心湯麵(家庭包) - 辣白菜 / 安城</p> | <p>2065814 2065815 2065816 2065817 3999303 14.99oz 450g WEI LIH INSTANT NOODLE PACK - SPICY BEEF / ONION / STEWED TOMATO / SHRIMP / SPICY HOT POT / JAN JAN FLAVOR 維力 - 香辣牛肉麵/肉燥麵/精燉番茄麵/鮮蝦麵/麻辣鍋麵/炸醬麵</p> | <p>800up SWEET BOK CHOY 甜白菜 99¢ /lb</p> | |
| <p>BROWN/SHINKO PEAR (KOREAN) 韓國新高梨 2.99 /LB</p> | <p>ORRI MANDARIN 甜橘 1.69 /LB</p> | <p>RAMBUTAN 紅毛丹 1.69 /LB</p> | <p>TILAPIA W/R 吳郭魚 2.99 /LB</p> |
| <p>20/30 HEAD-ON SHRIMP 墨西哥大明蝦 4 lb/pk 19.99 /PK</p> | <p>CHICKEN DRUMETTES 雞翅膀小腿 5 lb/pk 9.99 /PK</p> | <p>QUAIL G/D 6 JUMBO 鸚鵡 6 cnt/pk 9.99 /PK</p> | |

We are not responsible for typographical or pictorial errors. Limited quantities while supplies last. No rain checks. Product availability may vary by store. Restrictions may apply, please see store for more details. Certain products in the weekly specials are valid for in-store purchase only. 我們不對印刷或圖片錯誤負責。數量有限，送完即止。產品供應情況可能因商店而異。將有限制，詳情請詢問商店。部分商品特惠僅限店內購物適用。

20/30 HEAD-ON SHRIMP
墨西哥大明蝦
\$5.99 /LB

SQUID ILLEX TENTACLES
魷魚觸
12oz / pk
\$5.99 /PK

COOKED SCALLOP W/GARLIC & VERMICELLI 蒜蓉粉絲扇貝
200g / pk
\$4.99 /PK

BOMBAY DUCK FISH
龍頭魚(九肚魚)
\$3.99 /LB

FRIED ROE BALL
魚卵果
\$2.99 /LB

MEAT | 肉類

PORK BELLY (FROZEN)
冷凍五花肉
\$3.49 /LB

PORK LOIN ROAST BONELESS
大里脊肉
\$2.79 /LB

SEAFOOD | 海鮮類

COOKED SCALLOP W/GARLIC & VERMICELLI 蒜蓉粉絲扇貝
200g / pk
\$4.99 /PK

BOMBAY DUCK FISH
龍頭魚(九肚魚)
\$3.99 /LB

FRIED ROE BALL
魚卵果
\$2.99 /LB

週末特價 WEEKEND SPECIAL

| | | |
|---|--|---|
| <p>200g/pk Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 3.99 /pk</p> <p>KOREAN SHIITAKE MUSHROOM 韓國鮮花菇</p> | <p>6-8s/cs Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 29.99 /cs</p> <p>BROWN/SHINKO PEAR (KOREAN) 韓國新高梨</p> | <p>6oz/pk Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 99¢ /pk</p> <p>BLUEBERRIES 小藍莓</p> |
| <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 99¢ /lb</p> <p>CHINESE EGGPLANT 中茄</p> | <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 2.99 /lb</p> <p>PASSION FRUIT 百香果</p> | <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 99¢ /lb</p> <p>CELERY (CHINESE) 唐芹</p> |
| <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 2.99 /lb</p> <p>FRESH OCEAN PERCH 野生赤斑(加拿大)</p> | <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 3.99 /lb</p> <p>WHOLE BLACK COD 黑鱈魚</p> | <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 3.99 /lb</p> <p>FRESH GLDN SAND BASS 新鮮老鼠斑</p> |
| <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 7.99 /lb</p> <p>FRESH SALMON STEAK 新鮮三文魚排</p> | <p>Fri. Sat. Sun ONLY Weekend 9.99 /lb</p> <p>LIVE MAINE LOBSTER-S 游水龍蝦</p> | |

GROCERY | 雜貨

| | | |
|---|---|--|
| <p>3626445 3626448 1 lb 五穀米 3.98 /EA</p> <p>ASIAN TASTE ORGANIC MILLET - (QIAOMI) / GLUTIOS MILLET (HUANG MI) 東之味-有機小米/有機小黃米</p> | <p>1693151 1693159 2692895 390g 牛蒡包子 2.99 FOR</p> <p>CHIMEE FROZEN BUN (6PCS) - CABBAGE / MUSHROOM / BURDOCK BUN 6PCS 奇美-高麗菜包/香菇菜包/牛蒡包</p> | <p>3652039 6x100ml 加多寶 4.98 /PK</p> <p>JIA DUO BAO HERBAL TEA 加多寶罐裝涼茶</p> |
|---|---|--|

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| <p>1644096 1644097 950g Wafers 9.99 /EA</p> <p>FLYING ELEPHANT WAFER STICK - CHOCOLATE / STRAWBERRY 小飛象脆筒 - 巧克力/草莓</p> | <p>3604882 3604893 3604894 1.5L 540g 瑞穗純黑芝麻粉 6.99 /EA</p> | <p>3642300 18x4g 韓亞海苔(禮盒裝) 6.99 /EA</p> | <p>3619182 26oz 愛之味漢方麻辣醬 9.99 /EA</p> | <p>2091411 11oz 海天招牌黃豆醬 1.99 /EA</p> | <p>1661103 8.12oz 伯朗藍山咖啡 99¢ /EA +CRV</p> |
| <p>3604882 3604893 3604894 1.5L 540g 紅燒牛肉麵 4.99 /PK</p> <p>KSF INSTANT NOODLE (SPK) - ROASTED BEEF / MUSHROOM CHICKEN / SEAFOOD 康師傅(五入裝) - 紅燒牛肉麵 / 香菇燉雞麵 / 鮮蝦魚板麵</p> | <p>3602049 3602050 3602051 600ml 十全 - 戀愛蘋果醋 / 青澀梅果醋 / 美人桑梅醋 4.99 /EA</p> | <p>3604882 3604893 3604894 1.5L 540g 三養超辣雞肉味乾拌麵(家庭包) - 2x辣 / 原味 4.99 /EA</p> | <p>2088849 3004857 24.85oz 24.85oz 東之味鮮嫩竹筍尖 2.29 FOR</p> | <p>3604882 3604893 3604894 1.5L 540g 農心辛(黑)杯麵 9.99 /CS</p> | |
| <p>2055272 9.3oz 烘焙杏仁餅 6.99 /EA</p> | <p>1601419 590ml 芋頭蛋糕卷 8.99 /EA</p> | <p>1601510 1.5oz 杯子蛋糕 - 巧克力口味 4.69 FOR</p> | <p>1601512 19oz 紅棗蛋黃酥 4.79 FOR</p> | <p>3604882 3604893 3604894 1.5L 540g 葡式蛋塔 6.99 /BOX</p> | |